

Feste und Feiertage auf Italienisch

141 Vokabeln, vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen.

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
1	Cenone della vigilia B1 <i>/tʃeˈnone ˈdella viˈdʒilja/</i> il · Pl. i cenoni della vigilia	das Heiligabendessen	C1
2	Bacio di Giuda B2 <i>ˈbatʃo di ˈdʒuda/</i> il · Pl. i baci di Giuda	der Judaskuss	C1
3	Concertone in piazza B2 <i>/kontʃerˈtone im ˈpjattsa/</i> il · Pl. i concertoni in piazza	das Großkonzert auf dem Platz	C1
4	Campane a festa B2 <i>/kamˈpane a fˈfesta/</i> la · Pl. le campane a festa	die Festtagsglocken	C1
5	Rito del caffè sospeso B2 <i>ˈrito del kafˈfe soˈspezo/</i> il · Pl. i riti del caffè sospeso	das Ritual des Kaffees für den Nächsten	C1
6	Compleanno A1 <i>/kompleˈanno/</i> il · Pl. i compleanni	der Geburtstag	A1–A2
7	Candeline accese A2 <i>/kandeˈline atˈtʃeze/</i> la · Pl. le candeline accese	die brennenden Kerzen	B1–B2
8	Auguri di cuore A2 <i>/auˈguri di ˈkwɔre/</i>	die besten Wünsche	B1–B2
9	Regalo incartato A2 <i>/reˈgalo inkarˈtato/</i> il · Pl. i regali incartati	das verpackte Geschenk	B1–B2
10	Ballo in compagnia B1 <i>ˈballo in kompaɲˈnia/</i> il · Pl. i balli in compagnia	das Tanzen in Gesellschaft	B1–B2
11	Albero addobbato B1 <i>ˈalbero addobˈbato/</i> l' · Pl. gli alberi addobbati	der geschmückte Weihnachtsbaum	B1–B2
12	Scambio di doni B1 <i>ˈskambjo di ˈdoni/</i> lo · Pl. gli scambi di doni	der Geschenkeaustausch	B1–B2
13	Canto natalizio B1 <i>ˈkanto nataˈlittsjo/</i> il · Pl. i canti natalizi	das Weihnachtslied	B1–B2
14	Festa A1 <i>ˈfesta/</i> la · Pl. le feste	das Fest	A1–A2
15	Tradizione A2 <i>/traditˈtsjone/</i> la · Pl. le tradizioni	die Tradition	A1–A2

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
16	Giorno di festa A2 <i>/ˈdʒorno di ˈfesta/ il · Pl. i giorni di festa</i>	der Festtag	A1–A2
17	Natale A1 <i>/naˈtale/ il · Pl. i Natali</i>	Weihnachten	A1–A2
18	Pasqua A1 <i>/ˈpaskwa/ la</i>	Ostern	A1–A2
19	Carnevale A2 <i>/karneˈvale/ il · Pl. i carnevali</i>	der Karneval	A1–A2
20	Acclamazione popolare C1 <i>/akklamˈtʃone popoˈlare/ l' · Pl. le acclamazioni popolari</i>	der Volksbeifall	C1
21	Patrimonio immateriale C1 <i>/patriˈmɔnjo imˈmateˈrjale/ il · Pl. i patrimoni immateriali</i>	das immaterielle Erbe	C1
22	Rievocazione storica C1 <i>/rievokatˈtʃone ˈstɔrika/ la · Pl. le rievocazioni storiche</i>	die historische Nachstellung	C1
23	Taglio del nastro inaugurale B2 <i>/ˈtaʎlo del ˈnastro inauɡuˈrale/ il · Pl. i tagli del nastro inaugurale</i>	das Durchschneiden des Eröffnungsbandes	C1
24	Tramandare il folklore B2 <i>/tramanˈdare il folˈklore/</i>	Folklore weitergeben	C1
25	Fiaba tramandata B2 <i>/ˈfjaba tramanˈdata/ la · Pl. le fiabe tramandate</i>	Überliefertes Märchen	C1
26	Conto alla rovescia B1 <i>/ˈkonto alla roˈveʃʃa/ il · Pl. i conti alla rovescia</i>	der Countdown	B1–B2
27	Capodanno A1 <i>/kapoˈdanno/ il · Pl. i capodanni</i>	Neujahr	A1–A2
28	Brindisi collettivo B1 <i>/ˈbrindizi kolletˈtivo/ il · Pl. i brindisi collettivi</i>	der gemeinsame Toast	C1
29	Lunedì dell'Angelo B1 <i>/luneˈdi delˈlandʒelo/ il</i>	der Ostermontag	C1
30	Festa dell'Assunta B1 <i>/ˈfesta dellasˈsunta/ la</i>	Fest der Mariä Himmelfahrt	C1
31	Strenna natalizia C1 <i>/ˈstrenna nataˈlittsja/ la · Pl. le strenne natalizie</i>	das Weihnachtsgeschenk	C1

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
32	Solstizio d'estate B2 <i>/sol'stittsjo de'state/</i> il · Pl. i solstizi d'estate	die Sommersonnenwende	C1
33	Picnic di Pasquetta B1 <i>/pik'nik di pa'skwetta/</i> il · Pl. i picnic di Pasquetta	Osterpicknick	B1–B2
34	Ferragosto A2 <i>/ferra'gosto/</i> il	das Ferragosto	B1–B2
35	Cena a lume di candela B1 <i>/'tʃena a l'lume di kan'dela/</i> la · Pl. le cene a lume di candela	das Candle-Light-Dinner	B1–B2
36	Sagra paesana B1 <i>/'sagra pae'zana/</i> la · Pl. le sagre paesane	das Dorffest	B1–B2
37	Mercatino artigianale B1 <i>/merka'tino artidʒa'nale/</i> il · Pl. i mercatini artigianali	der Handwerkermarkt	B1–B2
38	Befana A2 <i>/be'fana/</i> la	Befana	B1–B2
39	Festa della Repubblica A2 <i>/'festa della re'pubblika/</i> la	der Tag der Republik	B1–B2
40	San Valentino A2 <i>/san valen'tino/</i>	der Valentinstag	A1–A2
41	Filastrocca infantile B2 <i>/filas'trɔkka infan'tile/</i> la · Pl. le filastrocche infantili	der Kinderreim	C1
42	Spumante che stappa B1 <i>/spu'mante ke s'tappa/</i>	das Entkorken des Schaumweins	C1
43	Costume di Arlecchino B1 <i>/kos'tume di arlek'kino/</i> il · Pl. i costumi di Arlecchino	das Harlekinkostüm	C1
44	Carro allegorico B2 <i>/'karro alle'gɔriko/</i> il · Pl. i carri allegorici	der Karnevalswagen	C1
45	Lumino al cimitero B2 <i>/lu'mino al tʃimi'tɛro/</i> il · Pl. i lumini al cimitero	das Grablicht	C1
46	Giostra del Saracino C1 <i>/'dʒɔstra del sara'tʃino/</i> la	das Sarazenen-Turnier	C1
47	Infiorata artistica C1 <i>/infjo'rata ar'tistika/</i> l' · Pl. le infiorate artistiche	die künstlerische Infiorata	C1

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
48	Falò di San Giovanni B2 <i>/fa'lo di san dʒo'vanni/</i> il · Pl. i falò di San Giovanni	das Johannisfeuer	C1
49	Erbe aromatiche bruciate B2 <i>/'erbe aro'matike bru'tʃate/</i> l' · Pl. le erbe aromatiche bruciate	die verbrannten Kräuter	C1
50	Scoppio del carro C1 <i>/'skɔppjo del 'karro/</i> lo	die Explosion des Wagens	C1
51	Liberazione delle colombe B2 <i>/liberat'tsjone 'delle ko'lombe/</i> la · Pl. le liberazioni delle colombe	das Auflassen der Tauben	C1
52	Campanaccio alpino C1 <i>/kampa'nattʃo al'pino/</i> il · Pl. i campanacci alpini	die Alpenkuhlocke	C1
53	Biglietto d'auguri A2 <i>/biʎ'ʎetto dau'guri/</i> il · Pl. i biglietti d'auguri	die Grußkarte	A1-A2
54	Fuochi d'artificio B1 <i>/'fwɔki darti'fitʃo/</i> il · Pl. i fuochi d'artificio	das Feuerwerk	A1-A2
55	Festa della mamma A2 <i>/'festa della 'mamma/</i> la	der Muttertag	A1-A2
56	Giubileo straordinario C1 <i>/dʒubi'leo straordi'narjo/</i> il · Pl. i giubilei straordinari	das außerordentliche Jubiläum	C1
57	Notte delle lumere C1 <i>/'notte delle lu'mere/</i> la	die Nacht der Kürbislaternen	C1
58	Alzare il calice B2 <i>/al'tsare il 'kalitʃe/</i>	Den Kelch erheben	B1-B2
59	Abbraccio collettivo B1 <i>/ab'brattʃo kollet'tivo/</i> l' · Pl. gli abbracci collettivi	die gemeinsame Umarmung	B1-B2
60	Invito alla tavolata B2 <i>/in'vito 'alla tavo'lata/</i> l' · Pl. gli inviti alla tavolata	die Tischeinladung	B1-B2
61	Calendario liturgico C1 <i>/kalen'darjo li'turdʒiko/</i> il · Pl. i calendari liturgici	der liturgische Kalender	C1
62	Lenticchie propiziatorie C1 <i>/len'tikkje propittsja'tɔrje/</i> la · Pl. le lenticchie propiziatorie	die Glückslinsen	C1
63	Pizzica salentina C1 <i>/'pittsika salen'tina/</i> la · Pl. le pizziche salentine	die Pizzica aus dem Salento	C1

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
64	Tarantella napoletana B2 <i>/taran'tɛlla napole'tana/ la · Pl. le tarantelle napoletane</i>	Neapolitanische Tarantella	C1
65	Palio cittadino B2 <i>/'paljo tʃitta'dino/ il · Pl. i palii cittadini</i>	Stadtpalio	C1
66	Drappellone dipinto C2 <i>/drappel'lone di'pinto/ il · Pl. i drappelloni dipinti</i>	das bemalte Banner	C1
67	Contrada rivale C1 <i>/kon'trada ri'vale/ la · Pl. le contrade rivali</i>	der rivalisierende Stadtteil	C1
68	Miracolo di San Gennaro C1 <i>/mi'rakolo di san dʒen'naro/ il</i>	Das Wunder von San Gennaro	C1
69	Liquefazione del sangue C1 <i>/likwefat'tsjone del 'sangwe/ la · Pl. le liquefazioni del sangue</i>	die Blutverflüssigung	C1
70	Appendere il corno portafortuna B2 <i>/ap'pendere il 'kɔrno ˌportafor'tuna/</i>	Das Glückshorn aufhängen	C1
71	Spargere petali sul corteo B2 <i>/'spardʒere 'petali sul kor'tɛo/</i>	Blütenblätter auf den Zug streuen	C1
72	Intonare la lode C1 <i>/into'nare la 'lɔde/</i>	Loblieder singen	C1
73	Torneo cavalleresco B2 <i>/tor'neo kavalles'resko/ il · Pl. i tornei cavallereschi</i>	das Ritterturnier	C1
74	Investitura solenne C1 <i>/investi'tura so'lenne/ l' · Pl. le investiture solenni</i>	die feierliche Amtseinsetzung	C1
75	Cantastorie itinerante C1 <i>/kanta'stɔrje itine'rante/ il/la · Pl. i/le cantastorie itineranti</i>	der fahrende Geschichtenerzähler	C1
76	Rompere la pignatta B1 <i>/'rompere la piɲ'natta/</i>	Die Piñata zerschlagen	C1
77	Luminarie artistiche C1 <i>/lumi'narje ar'tistike/ la</i>	die künstlerischen Illuminationen	C1
78	Offerta di grano C1 <i>/of'ferta di 'grano/ l' · Pl. le offerte di grano</i>	die Getreideopfergabe	C1
79	Costume locale B2 <i>/kos'tume lo'kale/ il · Pl. i costumi locali</i>	der örtliche Brauch	A1-A2
80	Abito elegante A2 <i>/'abito ele'gante/ l' · Pl. gli abiti eleganti</i>	die elegante Kleidung	A1-A2

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
81	Bacio a mezzanotte A2 <i>/ˈbatʃo a meddzaˈnɔtte/</i> il · Pl. i baci a mezzanotte	der Mitternachtsskuss	A1–A2
82	Maschera colorata A2 <i>/ˈmaskera koloˈrata/</i> la · Pl. le maschere colorate	die bunte Maske	A1–A2
83	Rosa rossa A1 <i>/ˈrɔza ˈrossa/</i> la · Pl. le rose rosse	die rote Rose	A1–A2
84	Celebrazione B1 <i>/tʃelebratˈtsjone/</i> la · Pl. le celebrazioni	die Feier	B1–B2
85	Festa della donna A2 <i>/ˈfɛsta della ˈdɔnna/</i> la	der Frauentag	A1–A2
86	Inno nazionale B1 <i>/ˈinno nattsjoˈnale/</i> l' · Pl. gli inni nazionali	die Nationalhymne	B1–B2
87	Raccontare la leggenda B1 <i>/rakkonˈtare la ledˈdʒɛnda/</i>	Die Legende erzählen	B1–B2
88	Leggenda di paese B1 <i>/ledˈdʒɛnda di paˈeze/</i> la · Pl. le leggende di paese	die Dorflegende	B1–B2
89	Sparo del mortaretto B2 <i>/ˈsparo del mɔrtaˈretto/</i> lo · Pl. gli spari del mortaretto	der Böllerschuss	C1
90	Maschere apotropaiche C2 <i>/ˈmaskere apɔtroˈpaikɛ/</i> la · Pl. le maschere apotropaiche	die apotropäischen Masken	C1
91	Veglia natalizia B2 <i>/ˈveʎʎa nataˈlittsja/</i> la · Pl. le veglie natalizie	die Weihnachtswigil	C1
92	Cenacolo familiare C2 <i>/tʃɛˈnakolo famiˈljare/</i> il · Pl. i cenacoli familiari	die familiäre Tischrunde	C1
93	Canto a tenore C1 <i>/ˈkanto a tteˈnore/</i> il	der sardische Tenore-Gesang	C1
94	Albero della cuccagna C1 <i>/ˈalbero ˈdella kukˈkaɲɲa/</i> l' · Pl. gli alberi della cuccagna	der Kletterbaum beim Volksfest	C1
95	Cavalcata sarda C1 <i>/kavalˈkata ˈsarda/</i> la	die sardische Reiterprozession	C1
96	Gioco dell'oca vivente B2 <i>/ˈdʒɔko delˈlɔka viˈvente/</i> il · Pl. i giochi dell'oca viventi	das lebende Gänsepiel	C1

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
97	Spargimento di petali B2 <i>/spardzi'mento di 'petali/ lo · Pl. gli spargimenti di petali</i>	das Streuen der Blütenblätter	C1
98	Pergamena commemorativa C1 <i>/perga'mena kommemora'tiva/ la · Pl. le pergamene commemorative</i>	die Gedenkkurkunde	C1
99	Fiume di lumini galleggianti B2 <i>/'fjume di lu'mini galled'dzanti/ il · Pl. i fiumi di lumini galleggianti</i>	der Fluss aus schwimmenden Teelichtern	C1
100	Poesia d'amore B1 <i>/poe'zia da'more/ la</i>	die Liebesdichtung	A1–A2
101	Custodire la memoria B2 <i>/kusto'dire la me'morja/</i>	Die Erinnerung bewahren	B1–B2
102	Onorare gli antenati B2 <i>/ono'rare ʎi ante'nati/</i>	Die Ahnen ehren	B1–B2
103	Canto popolare B1 <i>/'kanto popo'lare/ il · Pl. i canti popolari</i>	das Volkslied	B1–B2
104	Dialecto vivace B2 <i>/dja'letto vi'vatʃe/ il · Pl. i dialetti vivaci</i>	der lebendige Dialekt	B1–B2
105	Augurio di prosperità B2 <i>/au'gurjo di prosperi'ta/ l' · Pl. gli auguri di prosperità</i>	der Wunsch nach Wohlstand	B1–B2
106	Festa del papà A2 <i>/'festa del pa'pa/ la</i>	der Vatertag	A1–A2
107	Festa dei lavoratori A2 <i>/'festa dei lavora'tori/ la</i>	der Tag der Arbeit	A1–A2
108	Corsa dei cavalli B1 <i>/'korsa dei ka'valli/ la · Pl. le corse dei cavalli</i>	Pferderennen	A1–A2
109	Spegnere le sette candeline A2 <i>/'speɲnere le 'sette kande'line/</i>	Die sieben Kerzen ausblasen	A1–A2
110	Dar da mangiare ai poveri B1 <i>/'dar da mman'dzare ai 'pɔveri/</i>	Die Armen speisen	A1–A2
111	Parata militare B1 <i>/pa'rata mili'tare/ la · Pl. le parate militari</i>	die Militärparade	B1–B2
112	Bandiera tricolore B1 <i>/ban'djera triko'lore/ la · Pl. le bandiere tricolori</i>	die Trikolore	B1–B2
113	Fede popolare B2 <i>/'fedə popo'lare/ la · Pl. le fedi popolari</i>	Volksglaube	B1–B2

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
114	Identità comunitaria C1 <i>/identi'ta komuni'tarja/ l' · Pl. le identità comunitarie</i>	die Gemeinschaftsidentität	B1–B2
115	Sfilata in maschera B1 <i>/sfi'lata in 'maskera/ la · Pl. le sfilate in maschera</i>	der Faschingsumzug	B1–B2
116	Mazzo di mimose B1 <i>/'mattso di mi'moze/ il · Pl. i mazzi di mimose</i>	der Mimosenstrauß	B1–B2
117	Maggio fiorito B1 <i>/'maddʒo fjo'rito/ il</i>	Blumiger Mai	B1–B2
118	Scambio dei regali tardivi B2 <i>/'skambjo dei re'gali tar'divi/ lo · Pl. gli scambi dei regali tardivi</i>	der verspätete Geschenkaustausch	B1–B2
119	Tappeto di petali B2 <i>/tap'peto di 'petali/ il · Pl. i tappeti di petali</i>	der Blütenteppich	B1–B2
120	Fontana di fuoco B2 <i>/fon'tana di 'fwɔko/ la · Pl. le fontane di fuoco</i>	die Feuerfontäne	B1–B2
121	Equinozio di primavera B2 <i>/ekwi'nottsjo di prima'vera/ l' · Pl. gli equinozi di primavera</i>	die Frühlingstagundnachtgleiche	B1–B2
122	Olivo benedetto B2 <i>/o'livo bene'detto/ l' · Pl. gli olivi benedetti</i>	der geweihte Ölzweig	B1–B2
123	Lancio di coriandoli B1 <i>/'lantʃo di ko'rjandoli/ il · Pl. i lanci di coriandoli</i>	das Konfettiwerfen	B1–B2
124	Coriandoli e stelle filanti B1 <i>/ko'rjandoli e s'stelle fi'lanti/</i>	Konfetti und Luftschlangen	B1–B2
125	Calza appesa A2 <i>/'kaltsa ap'peza/ la · Pl. le calze appese</i>	der aufgehängte Strumpf	B1–B2
126	Volo sulla scopa B1 <i>/'volo sulla 'skopa/ il · Pl. i voli sulla scopa</i>	Flug auf dem Besenstiel	B1–B2
127	Stella cometa B1 <i>/'stella ko'meta/ la · Pl. le stelle comete</i>	der Stern von Bethlehem	B1–B2
128	Calendario dell'avvento B1 <i>/kalen'darjo dellav'vento/ il · Pl. i calendari dell'avvento</i>	der Adventskalender	B1–B2
129	Zucche intagliate B1 <i>/'tsukke intaʎ'ʎate/ la · Pl. le zucche intagliate</i>	die geschnitzten Kürbisse	B1–B2

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
130	Castagnata autunnale B2 <i>/kastan'nata autun'nale/ la · Pl. le castagnate autunnali</i>	das herbstliche Kastanienfest	B1-B2
131	Bagno del primo dell'anno B1 <i>/'bajno del 'primo del'lanno/ il · Pl. i bagni del primo dell'anno</i>	Das erste Bad des Jahres	B1-B2
132	Lancio dei piatti B2 <i>/'lantʃo dei 'pjatti/ il · Pl. i lanci dei piatti</i>	das Tellerwerfen	B1-B2
133	Gettare sale dietro le spalle B1 <i>/dʒet'tare 'sale 'djetto le 'spalle/</i>	Salz über die Schulter werfen	B1-B2
134	Legare il nastro rosso A2 <i>/le'gare il 'nastro 'rosso/</i>	Die rote Schleife binden	B1-B2
135	Infrangere il bicchiere B2 <i>/in'frandʒere il bik'kjɛre/</i>	Das Glas zerbrechen	B1-B2
136	Corteo in costume B2 <i>/kor'teo in kos'tume/ il · Pl. i cortei in costume</i>	der Kostüumzug	B1-B2
137	Lanterne volanti B1 <i>/lan'terne vo'lanti/ la · Pl. le lanterne volanti</i>	Fliegende Laternen	B1-B2
138	Danza del fuoco B2 <i>/'dantsa del 'fwɔko/ la · Pl. le danze del fuoco</i>	der Feuertanz	B1-B2
139	Banchetto medievale B2 <i>/ban'ketto medje'vale/ il · Pl. i banchetti medievali</i>	das mittelalterliche Bankett	B1-B2
140	Passaggio sotto l'arco di fiori B1 <i>/pas'saddʒo 'sotto 'larko di 'fjori/ il · Pl. i passaggi sotto l'arco di fiori</i>	Durchgang unter dem Bogen der Blumen	B1-B2
141	Danza circolare B2 <i>/'dantsa tʃirko'lare/ la · Pl. le danze circolari</i>	der Kreistanz	B1-B2

Alle Wörter anhören und kostenlos üben: <https://languageminute.com/de/learn/it/topic/177-feste-und-feiertage-auf-italienisch>
Italian Minute: <https://apps.apple.com/app/id6749542639>